

**Safety Improvements**

The ARTS program identifies intersections where a high concentration of crashes occur and then implements improvements that help reduce these crashes.

**Mejoras de seguridad**

El programa ARTS identifica intersecciones donde se produce una alta concentración de colisiones y luego implementa mejoras sistémicas o medidas probadas de bajo costo que ayudan a reducir estos choques.

**Schedule**

Construction is anticipated to begin in early 2025 and will continue through summer 2025.

**Programa**

Se prevé que la construcción comience a principios de 2025 y continuará hasta el verano de 2025.

**Work on this project includes // El trabajo en este proyecto incluye:**



Adding or upgrading “Stop” signs and street name signs on intersection side streets. // Añadir o mejorar las señales de “Alto” y las señales de nombre de la calle en las calles que intersectan.



Adding stop bar pavement markings on intersection side streets. // Añadir marcas de pavimento de barras de “Alto” en las calles laterales de las intersecciones.



Adding green bicycle lane markings on the road for better visibility at areas where bicycles and vehicles share the road. //

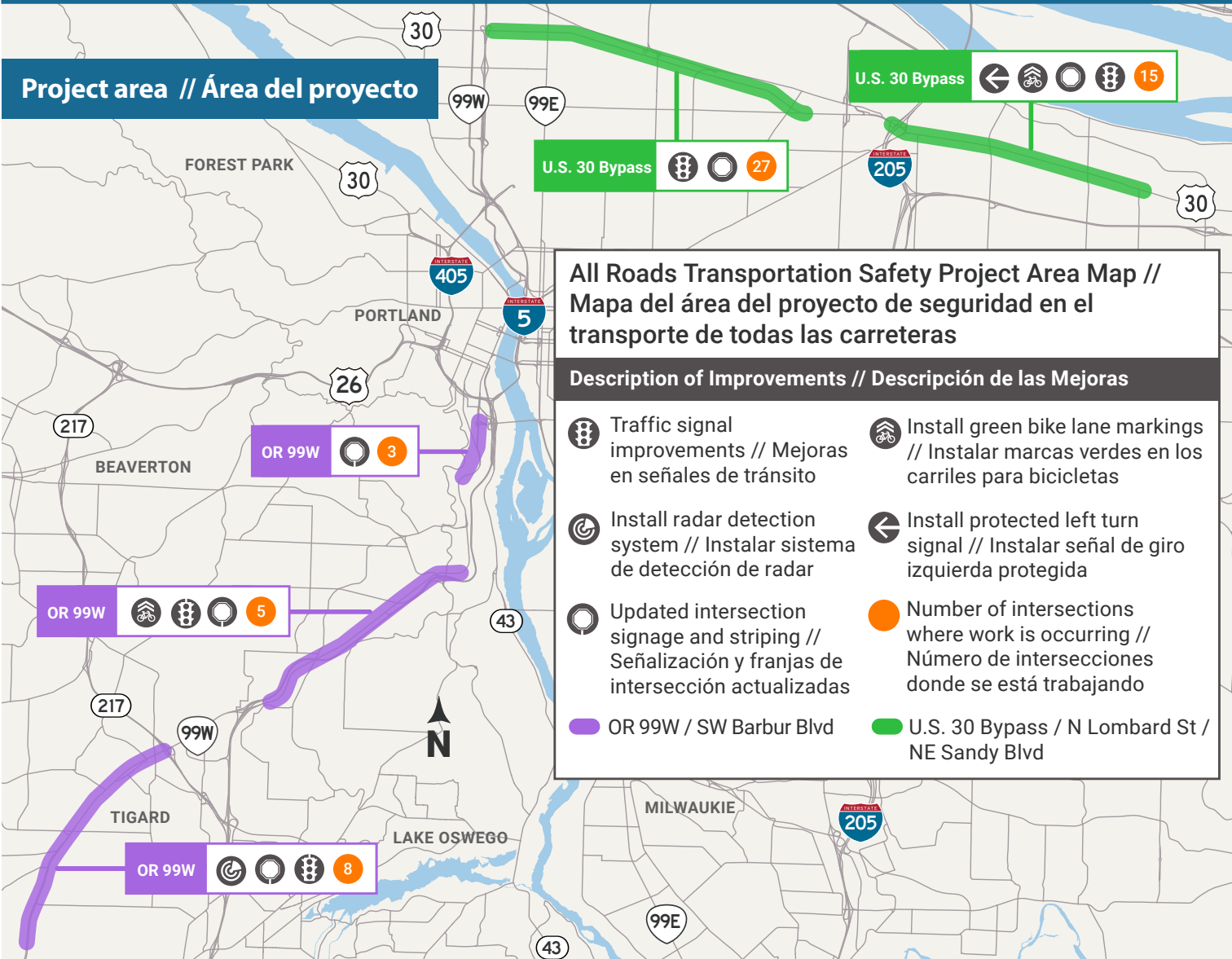
Añadir marcas verdes de carriles para bicicletas en el camino para mejorar la visibilidad en las zonas donde las bicicletas y los vehículos comparten el camino.



Upgrading existing traffic signal heads to make them larger and more reflective to increase visibility. // Actualizar los cabezales de los semáforos existentes para que sean más grandes y más reflejantes para aumentar la visibilidad.

Other improvements may include signage, enhanced pavement markings and traffic signal improvements. // Otras mejoras pueden incluir señalización, marcas de pavimento mejoradas y mejoras en los semáforos.

Example of added bicycle lane markings on the road. // Ejemplo de marcas de carriles para bicicletas añadidas en el camino.



### Project overview

The All Roads Transportation Safety (ARTS) program aims to reduce serious crashes at various intersections on state highways and on local roads. Intersections selected typically have high rates of crashes. This project is funded through the federal Highway Safety Improvement Program.

### Visión general del proyecto

El programa All Roads Transportation Safety (ARTS) [Seguridad en el transporte en todos los caminos] tiene como objetivo reducir las colisiones graves en varias intersecciones en autopistas estatales y en caminos locales. Las intersecciones seleccionadas suelen tener altas tasas de colisiones. Este proyecto se financia a través del Programa federal de mejora de la seguridad en carreteras.

Questions or Comments? //  
¿Tiene preguntas o comentarios?

Dee Hidalgo *Community Affairs Coordinator //*  
*Coordinador de Asuntos Comunitarios*  
dee.hidalgo@ODOT.oregon.gov | 503-731-8230

Learn more // Aprenda más:  
bit.ly/ARTSProjects\_US30\_OR99W

Scan here to visit the website  
Escanee aquí para visitar el sitio web



For ADA Title II or Civil Rights Title VI accommodations, translation/interpretation services or for additional information call 503-731-4128, TTY (800) 735-2900 or use the statewide Oregon Relay Service: 7-1-1.

Para adaptaciones de ADA Título II o de Derechos Civiles Título VI, servicios de traducción/interpretación, quejas o información adicional, llame al 503-731-4128, TTY (800) 735-2900 o utilice el Servicio Relay de Oregon: 7-1-1.



ODOT Region 1  
123 NW Flanders St  
Portland, OR 97209

All Roads Transportation Safety (ARTS) Project

OR 99W: Ross Island Bridge to SW Wills Lane

U.S. 30 Bypass: North Kerby Avenue

to Northeast 165th Avenue

### CONSTRUCTION STARTS SOON

Learn more // Aprenda más:  
[bit.ly/ARTSProjects\\_US30\\_OR99W](https://bit.ly/ARTSProjects_US30_OR99W)

### Traffic impacts during construction

Construction areas will have short-term daytime and nighttime single-lane closures. Sidewalks, paths, bike lanes and crosswalks will have signed and ADA-accessible detour routes. To reduce daytime traffic impacts, some work will be done at night with flaggers directing traffic. Information about current traffic impacts during construction will be posted to the website.

### Noise impacts during construction

To minimize traffic impacts during the day, some night work is required for this project. Those working or living in the area may hear noise from heavy equipment, construction trucks, a beeping noise when vehicles are in reverse (as required by the Occupational Safety and Health Administration) and equipment such as concrete saws, drills and jackhammers. For concerns about nighttime noise, contact the noise hotline at 503-276-7813.

### Impactos al tráfico durante la construcción

Las áreas de construcción tendrán cierres de un solo carril durante el día y la noche a corto plazo. Las aceras, los senderos, los carriles para bicicletas y los cruces peatonales tendrán rutas de desviación señalizadas, accesibles para ADA. Para reducir el impacto del tráfico diurno, se realizará algún trabajo por la noche con señaladores con banderas, que dirigirán el tráfico. La información sobre el impacto actual del tráfico durante la construcción se publicará en el sitio web.

### Impactos de ruido durante la construcción

Para minimizar el impacto en el tráfico durante el día, se requiere que este proyecto realice algunos trabajos nocturnos. Quienes trabajan o viven en la zona podrán oír ruido de equipos pesados, camiones de construcción, un pitido cuando los vehículos están en marcha atrás (según lo exige la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional) y equipos como sierras para concreto, taladros y martillos neumáticos. Si tiene inquietudes sobre el ruido nocturno, comuníquese con la línea directa de ruido al 503-276-7813.